



## 코로나 19 백신 관련 질의응답

캘리포니아주 주민들은 코로나 19 확산 속도를 늦추고자 노력해 왔습니다. 안전하고 효과적인 코로나 19 백신이 제공되고 있습니다. 또한 이러한 백신은 '델타'와 같은 코로나 변이 바이러스에 대한 보호 효과가 있습니다. 새로운 정보가 있을 경우 아래의 질의응답 내용을 업데이트할 예정입니다.

본 문서는 원하는 정보를 찾는 데 도움이 될 3가지 섹션으로 구성되어 있습니다. 하단 링크를 클릭하여 각 섹션으로 이동하거나 스크롤하여 전체 문서를 살펴보십시오.

[섹션 1: 백신 공급, 안전성 및 백신 작용 원리](#)

[섹션 2: 백신 접종 자격 및 백신 접종을 받는 방법](#)

[섹션 3: 동의, 개인정보 보호 및 기타 법적 질문](#)

### 섹션 1: 백신 공급, 안전성 및 코로나 19 백신 작용 원리

#### 질문 1. 캘리포니아주는 코로나 19 백신을 보유하고 있습니까?

답변 1. 예, 현재 이용 가능한 백신은 총 3가지로, 화이자-바이오엔텍(Pfizer-BioNTech), 모더나(Moderna), 얀센(존슨앤존슨) 백신이 있습니다. 과학자들은 다른 코로나 19 백신을 만들기 위해 노력하고 있습니다.

#### 질문 2. 백신은 어떻게 투여됩니까?

답변 2. 백신은 모두 근육 주사로 투여됩니다. 가장 일반적인 부위는 상완근입니다. 화이자-바이오엔텍 및 모더나 백신의 경우 모두 접종 2회가 필요하며, 얀센 백신은 1회가 필요합니다. 2회의 접종이 필요한 백신의 경우 일차 백신 접종을 제공한 사람이 이차 접종 예약도 도와드립니다.

**질문 3. 가장 좋은 백신은 무엇입니까? 선택권이 있습니까?**

답변 3. 맞을 수 있는 최고의 백신은 먼저 받을 수 있는 백신입니다! 백신은 모두 심각한 질병, 입원 및 사망을 방지하는 강력한 보호 효과를 제공합니다. 이용 가능한 백신을 맞아야 합니다. 마지막 접종 후 백신의 보호력이 완전히 형성될 때까지 약 2주가 소요된다는 점에 유의하십시오.

**질문 4. 캘리포니아주의 모든 주민을 위한 백신이 충분합니까?**

답변 4. 예. 캘리포니아주에선 이미 4900만 명 이상이 백신 접종을 받았으며, 이용 가능한 수백만 회의 분량이 있습니다.

**질문 5. 코로나 19 백신은 어떤 효과를 냅니까? 작용 원리가 어떻게 되나요?**

답변 5. 백신이 모두에게 100% 보호 효과를 제공하는 건 아니지만 그럼에도 심각한 질병, 입원 및 사망 등 가장 중요한 문제를 방지하는 강력한 보호 효과를 제공합니다.

각 백신은 자가면역체계가 코로나 19 발병 인자인 바이러스를 인식하고 그에 대항할 수 있도록 학습시키는 방식으로 작용합니다. 일반적으로 백신 접종 이후 신체에서 바이러스에 대항하는 보호력(면역력)을 형성하는 데 약 2주가 소요됩니다.

코로나 19 백신 접종과 아울러 마스크 착용, 사회적 거리두기, 손 씻기 등의 수칙을 준수하는 일은 본인과 사랑하는 사람들을 보호하는 최선의 방법입니다.

**질문 6. 코로나 19 백신은 안전합니까?**

답변 6. 예, 코로나 19 백신은 안전하며 효과적입니다. 백신은 생명을 구하고 입원율과 사망율을 줄이는 데 도움이 됩니다. 과학자, 연방정부 및 서부 지역 주정부의 전문가 그룹은 각 백신의 안전성을 확인합니다. 캘리포니아주와 미국 전역에서 수백만 명의 사람들이 안전하게 코로나 19 백신 접종을 받았습니다.

전국에서 발생하는 입원 환자의 95% 이상, 사망자의 99%가 백신 미접종자입니다. 캘리포니아주 주민들이 코로나 19 백신의 안전성과 효과에 대해 더 알게 되면서 최대한 더 많은 분께서 백신 접종을 선택하시길 바랍니다.

**질문 7. 백신은 효과가 있습니까(효과적입니까)?**

답변 7. 예, 일반적으로 백신은 코로나 변이 바이러스를 비롯한 바이러스에 매우 효과적입니다. 백신마다 차이는 있습니다. 백신이 예상대로 효과를 발휘할 수 있도록 각

백신에 대한 의사의 지시를 따르는 것이 매우 중요합니다. 최종 접종 이후 백신의 보호력이 형성될 때까지 약 2주가 소요된다는 점에 유의하십시오.

백신 접종 후에도 마스크 착용, 사회적 거리두기, 자주 손 씻기 등의 수칙 준수는 중요합니다. 본인은 아프지 않을 수 있지만 다른 사람들에게 코로나 19 바이러스를 전파할 수 있습니다.

#### **질문 8. 백신으로 인해 코로나 19에 감염될 수 있습니까?**

답변 8. 아니요, 백신 접종으로 코로나 19에 걸리지는 않습니다. 백신 접종을 받았음에도 코로나 19에 감염되는 사람들도 있습니다. 그 이유는 어떤 백신도 100% 효과가 있는 것은 아니기 때문일 겁니다. 또한 코로나 19에 감염되기 전 접종된 백신이 보호력을 형성할 시간이 충분하지 않았거나

백신이 특정 코로나 19 변이 바이러스에 대한 완벽한 보호 효과를 제공하지 못하기 때문일 수도 있습니다. 대부분의 경우 백신 접종을 받은 사람이 코로나에 감염되어도 심각한 증상은 없습니다.

#### **질문 9. 임신부이거나 임신을 계획하는 경우 백신을 맞아도 안전합니까?**

답변 9. CDC는 미국에서 사용되는 3가지 백신 모두 임신부나 임신을 시도하는 여성에게 안전하다는 [권고안](#)을 발표했습니다. 해당 권고안에는 기반이 되는 과학적 연구 및 데이터 관련 링크가 포함되어 있습니다.

#### **질문 10. 백신이 DNA를 변형시킵니까?**

답변 10. 아니요, 코로나 19 백신은 DNA를 변형시키지 않습니다.

#### **질문 11. 백신으로 인해 아프거나 부작용이 나타날 수 있습니까?**

답변 11. 몇 가지 부작용이 발생할 수 있으나 이는 신체에서 보호력을 형성하고 있다는 정상적 징후입니다. 이러한 부작용으로 인해 일상 활동에 지장을 받을 수 있지만 이는 며칠 이내에 사라집니다.

일반적인 부작용은 접종을 받은 부위의 통증, 발적 또는 붓기 또는 피로감, 두통, 근육통, 오한, 발열 또는 메스꺼움입니다. 백신 접종 후 겪을 수 있는 통증과 불편함의 경우 의사와 상담을 통해 이부프로펜, 아세트아미노펜, 아스피린 또는 항히스타민제와 같은 일반 의약품 복용을 문의하십시오.

아프거나 알레르기 반응이 나타날 것이 걱정된다면 백신 접종 전에 의사와 상담하십시오. 접종 알레르기 반응을 보인 병력이 있거나 질문이 있을 경우 의사와 먼저 상담하십시오.

**질문 12. 백신이 효과를 발휘(보호력을 형성)하기까지 얼마나 소요되니까?**

답변 12. 화이자-바이오엔텍 및 모더나 백신은 보호력을 형성하려면 2회의 접종이 필요합니다. 얀센 백신은 1회 접종만 필요합니다. 백신은 마지막 접종 후 보호력이 완전히 형성될 때까지 약 2주가 소요됩니다. 백신 접종 후에도 마스크 착용, 사회적 거리두기 수칙을 준수하는 것이 중요합니다.

**질문 13. 코로나 19 백신에 대한 자세한 정보는 어디에서 확인할 수 있습니까?**

답변 13. 유용한 백신 정보를 다음에서 안내받으실 수 있습니다.

- 승인된 각 백신에 대한 설명: <https://www.cdc.gov/vaccines/covid-19/info-by-product/index.html> Product Information | CDC
- <https://covid19.ca.gov/vaccines/>
- 주 전역 코로나 19 핫라인: (833) 422-4255
- <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/vaccines/index.html>

**질문 14. 부스터샷이 필요합니까?**

답변 14. 부스터샷은 시간이 지남에 따라 면역력이 저하될 때 받는 추가 백신 접종입니다. 2021년 9월 말부터 이전에 화이자 백신을 접종한 사람 중 일부만 부스터샷을 접종받을 수 있습니다. 이에 대한 자세한 내용은 [https://www.dds.ca.gov/wp-content/uploads/2021/09/DDSDirective\\_COVID-19VaccineBoosters\\_09242021.pdf](https://www.dds.ca.gov/wp-content/uploads/2021/09/DDSDirective_COVID-19VaccineBoosters_09242021.pdf)에서 확인할 수 있습니다.

또한 연방 질병통제예방센터(CDC)는 현재 중등도에서 중증의 면역저하 환자에게 화이자 또는 모더나 백신 2차 접종일로부터 최소 28일 후에 추가 접종을 권하고 있습니다. 존슨앤존슨 백신 추가 접종과 관련한 승인은 없습니다. '중등도에서 중증 면역저하 환자'의 정의는 다음과 같습니다.

- 종양 또는 혈액암 치료를 위해 적극적 암 치료를 받는 중인 경우
- 장기 이식을 받아 면역억제제를 복용 중인 경우
- 최근 2년 이내에 줄기세포 이식을 받았거나 면역억제제를 복용 중인 경우
- 중등도 또는 중증의 원발성 면역결핍증(예: 디조지 증후군, 비스코트-알드리치 증후군)
- 진행성 또는 치료를 받지 않은 HIV 감염

- 고용량 코르티코스테로이드 또는 면역 반응을 억제할 수 있는 기타 약물을 사용한 적극적 치료

본인의 건강 상태와 부스터샷 적합 여부는 의료진과 상의해야 합니다.

**질문 15. 뉴스에서 들은 “단일클론 항체”라는 코로나 19 치료법은 무엇입니까?**

답변 15. 연방 식품의약청(FDA)은 경미한 코로나 19 증상이 있지만 (연령 또는 건강 상태로 인해) 중증 질환에 걸리거나 병원으로 호송될 위험이 높은 고위험군을 대상으로 단일클론 항체 치료법을 승인했습니다. 해당 치료법은 코로나 19 바이러스의 일부에 부착되어 면역체계에서 코로나 19 바이러스를 보다 잘 포착하고 그에 대항할 수 있도록 지원합니다.

귀하께서 코로나 19 확진자이며 의사가 귀하를 중증 질환 고위험군으로 판단할 경우 이 치료 대상자로 요청할 수 있습니다. 의사가 귀하에게 이 치료가 필요하다고 판단할 경우 관련 정보와 가까운 치료 장소 목록을 제공합니다.

**질문 16. 백신, 마스크, 안면 커버에 대한 정보는 수시로 바뀌는 것 같습니다. 최신 정보는 어디에서 확인할 수 있습니까?**

답변 16. 추가 정보의 리소스는 다음과 같습니다.

- 백신, 마스크, 안면 커버 및 코로나 검사 관련 최신 정보는 <https://covid19.ca.gov/>에서 확인할 수 있습니다.
- 카운티 보건부에서 준수할 다른 규칙을 제시할 수도 있습니다. 카운티 보건부 웹사이트는 <https://www.cdph.ca.gov/Pages/LocalHealthServicesAndOffices.aspx>에서 확인할 수 있습니다.
- 연방 질병통제예방센터(CDC)도 <https://www.cdc.gov/>에서 정보, 권고안 및 지침을 제공합니다.
- 연방 식품의약국(FDA)은 <https://www.fda.gov/>에서 백신 및 백신 사용을 규정하고 있습니다.

**질문 17. 자녀가 지역 공립학교에서 특수 교육 서비스를 받습니다. 내년 학교 운영 방식에 대한 정보는 어디에서 확인할 수 있습니까?**

답변 17. 연방 질병통제센터(CDC) 및 캘리포니아 공중보건국(CDPH)은 유치원생부터 12학년까지를 위한 안전한 개학 지침을 발표했습니다. 해당 지침의 목적은 모든 학생에게 안전하고 완전한 대면 수업 및 가능한 한 많은 수업 시간을 제공하는 것입니다.

CDPH 지침:

<https://www.cdph.ca.gov/Programs/CID/DCDC/Pages/COVID-19/K-12-Guidance-2021-22-School-Year.aspx>

FAQ:

<https://www.cdph.ca.gov/Programs/CID/DCDC/Pages/COVID-19/Schools-FAQ.aspx>

연방 CDC 지침:

<https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/community/schools-childcare/k-12-guidance.html>

또한 지역별 교육구에서도 추가 지침을 제공하며 연방 및 주의 요구 사항을 어떻게 시행할지 이해하는 데 도움이 될 수 있습니다. 질문이 있는 경우 해당 지역 교육구에 문의하십시오. 캘리포니아주 교육구 및 학교 목록은 <https://www.cde.ca.gov/SchoolDirectory/Topic>에서 확인 가능합니다.

## 섹션 2: 백신 접종 자격 및 백신 접종 장소

### 질문 1. 언제 백신을 접종받을 수 있습니까?

답변 1. 2021년 5월 15일부터 캘리포니아주의 12세 이상 모든 주민은 백신을 접종받을 수 있습니다. 리저널 센터는 이미 자격이 있는 이용자와 그 가족/또는 의료적 의사결정을 담당하는 법적 권한이 있는 대리인에게 연락을 취해 백신 접종을 받을 수 있도록 지원하고 있습니다. 도움이 필요한 경우 리저널 센터 또는 서비스 코디네이터에게 문의하십시오.

### 질문 2. 어디서 백신을 접종받을 수 있습니까?

답변 2. 다양한 백신 접종 장소가 있습니다.

- <https://myturn.ca.gov/>에 방문하거나 (833) 422-4255로 전화하여 접종 예약을 등록할 수 있습니다.
- 지역 카운티 [보건부](#) 또는 일반 의료서비스 제공 기관을 통해 백신 접종 장소를 확인합니다.
- 또한 연방 정부는 인근의 백신 접종 장소를 검색할 수 있는

웹사이트(<https://www.vaccines.gov/>)를 운영합니다.  
일반적으로 Walgreens, CVS, RiteAid, Walmart 또는  
Albertsons/Vons/Safeway 매장의 약국 및 일부 의료 클리닉 등이  
있습니다.

### 섹션 3: 동의, 개인정보 보호 및 기타 법적 질문

#### 질문 1. 백신을 접종받는 데 동의가 필요합니까?

답변 1. 예, 백신 접종에는 동의가 필요합니다. 미성년자의 경우 의료적 의사결정을 내릴 권한이 있는 사람이 결정할 수 있습니다.

#### 질문 2. 리저널 센터에서 서비스를 받는 사람의 동의는 누가 제공할 수 있습니까?

답변 2. 의료 관련 결정을 내릴 수 있는 사람이 동의를 제공합니다. 이와 같은 사람은 다음을 포함합니다.

- 리저널 센터의 성인 이용자는 스스로 동의를 제공할 수 있습니다. 이용자는 가족이나 기타 신뢰하는 사람에게 도움을 요청할 수 있습니다.
- 필요에 따라 이용자는 주 발달장애 위원회(SCDD)에 요청하여 자격을 승인받은 담당자를 임명하여 결정을 내리는 데 도움을 받을 수 있습니다
- 미성년자의 부모 또는 법정 후견인
- 의료 위임장에 따라 허용된 대상자
- 성인의 보호자, 법원이 해당 보호자에게 치료 관련 결정권을 부여한 경우
- 당사자 혹은 다른 사람이 동의할 수 없는 일부 상황에서, 리저널 센터 이사 또는 지명인

#### 질문 3. 코로나 19 백신을 접종받을 때 개인정보는 보호됩니까?

답변 3. 그렇습니다.예. 캘리포니아주 법에 의해 귀하께서 정보 공유에 동의하지 않는 한 귀하의 신상은 파악되지 않습니다.

#### 질문 4. 백신을 반드시 접종받아야 합니까? 필수 사항인가요?

답변 4. 아니요, 백신을 반드시 접종받지 않아도 됩니다. 하지만 연구에 따르면 코로나 19 백신은 안전하고 코로나 19 및 그 변이 바이러스의 심각한 증상으로부터

탁월한 보호 효과를 제공하기 때문에 전문가들은 백신 접종을 받는 것이 유용하다고 생각합니다. [하단의 질문 8도 확인해 주시길 바랍니다.](#)

고용주는 직원들의 백신 접종을 요구할 수 있습니다. 그럴 경우, 의료적 사유나 종교적 사유로 인한 일부 예외는 허용해야 합니다. [본 섹션\(섹션 3\)의 답변 12에서 고용주와 관련한 추가 정보를 참조할 수 있습니다.](#)

**질문 5. 백신 접종 대상 연령은 몇 세입니까?**

답변 5. 화이자-바이오엔텍 백신은 12세 이상을 대상으로 승인되었습니다. 모더나 및 얀센 백신은 18세 이상을 대상으로 승인되었습니다. 백신을 접종해주는 담당자가 귀하께 어떤 백신이 적합한지 알고 있을 것입니다.

**질문 6. 자녀에게 코로나 19 백신을 접종시키고 싶지 않습니다. 그래도 괜찮습니까?**

답변 6. 현재 코로나 19 백신은 12세 이상만 접종받을 수 있습니다. 귀하께서 부모 또는 법정 후견인으로서 아이의 백신 접종 여부를 결정합니다. 백신을 접종받지 않는 경우 마스크를 착용하고, 사람이 붐비는 곳을 피하고, 자주 손을 씻는 등의 행동을 통해 자기 자신과 주변인을 보호하는 것이 매우 중요합니다.

추가적인 코로나 19 예방 방법을 확인하려면 CDC 웹사이트를 참조하십시오.

<https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/prevent-getting-sick/prevention.html>

코로나 19 백신에 관한 중요한 안전 관련 정보는 [섹션 1\(상단\)의 질문 및 답변](#)을 참조하기 바랍니다.

**질문 7. 성인 자녀의 코로나 19 백신 접종을 원치 않는 경우는 어떻습니까?**

답변 7. 대부분의 경우 발달 장애가 있는 성인은 본인의 백신 접종 여부를 선택할 수 있습니다. 이용자가 스스로 결정을 내릴 수 없어 후견인이 있는 경우에는, 법원 후견 명령에 따라 후견인이 백신 접종과 같은 '치료' 결정을 내릴 법적 권리가 있는지가 판단됩니다. [코로나 19 백신에 대한 중요한 안전 관련 정보는 섹션 1\(상단\)의 질문 및 답변](#)을 참조하기 바랍니다.

**질문 8. 장애 및/또는 건강 상태 때문에 코로나 19 백신 접종을 원치 않는 경우에는 어떻게 합니까?**

답변 8. 특정 장애 및/또는 질환이 있는 모든 연령대의 성인은 코로나 19로 인해 심각한 상태에 처하거나 사망에 이를 가능성이 더 높으므로, 백신 접종 여부에 대해 충분한 정보를 바탕으로 한 결정을 내려야 합니다.



기저 질환이 있거나 알러지 반응이 발생한 적이 있는 경우 백신 접종 선택에 관해 의료진과 상의하는 것이 중요합니다.

질병통제예방센터(CDC)<https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/vaccines/recommendations/underlying-conditions.html>는 코로나 19 백신 또는 백신의 어떤 성분에 <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/vaccines/safety/allergic-reaction.html> 즉각적이거나 심각한 알러지 반응을 보이지 않는 이상 기저 질환 보유자도 백신을 접종받을 것을 권장합니다.

**질문 9. 서비스 제공자가 코로나 19 백신 접종을 요구할 수 있습니까? 또는 제가 접종받지 않을 경우 30일 통지를 줄 수 있습니까?**

답변 9. 백신 접종에는 당사자의 동의가 필수입니다. [법률](#)에 따라 서비스 제공자는 이용자의 선택을 존중해야 합니다. [규정](#)에 따라 이용자에게는 특정 예외상황을 제외하고는 백신과 같은 치료 또는 의료 관련 서비스를 수락하거나 거부할 수 있는

권리가 부여됩니다. 서비스 제공자는 참여자가 마스크 착용, 손 씻기 및 6피트 간격 사회적 거리두기를 포함한 안전 수칙을 준수하도록 요구할 수는 있습니다.

주거 제공자가 30일 통지를 제공할 수 있는 제한적 사유 및 제공자가 반드시 준수해야 하는 [규제 절차](#)가 있습니다. 서비스 제공자는 귀하에게 코로나 19 백신을 접종받도록 요구할 수 없습니다.

귀하의 권리가 거부되었다고 생각되는 경우 따라야 하는 [규제 절차](#)가 있습니다. [고객권리옹호실\(OCRA: Office of Clients' Rights Advocacy\)](#)에서 도움을 받을 수 있습니다. 아래 번호로 OCRA에 연락하실 수 있습니다.

- 북 캘리포니아 1-800-390-7032 (TTY 877-669-6023)
- 남 캘리포니아 1-866-833-6712 (TTY 877-669-6023)
- 또는 [OCRA 직원 링크 페이지](#)에 수록된 번호로 해당 지역 센터 옹호 담당자에게 직접 연락할 수 있습니다.

**질문 10. 주거 서비스 제공자는 서비스를 제공하는 개인이 백신을 접종받을 수 있도록 지원해야 할 책임이 있습니까?**

답변 10. 백신에 대한 동의가 필요합니다. 이용자 또는 그의 법정 후견인이 동의하는 경우, 해당 대상이 코로나 19 백신을 접종받을 수 있도록 지원할 책임은 없으며 주거지 내 다른 거주자의 건강을 보호하는 데 도움이 될 수 있습니다.

**질문 11. 제가 코로나 19 백신 접종을 받지 않았거나 이를 원치 않는 것에 대해 룸메이트나 가구 구성원이 압박을 준다면 어떻게 해야 하나요?**

답변 11. 귀하는 스스로 백신 접종 여부에 관한 결정을 내릴 권리가 있습니다. 룸메이트나 가구 구성원이 백신 접종을 받도록 부담을 줄 수 있으나, 결정권은 귀하에게 있습니다. 마찬가지로 룸메이트 또한 자신이 백신 접종 여부에 대한 결정권을 갖습니다.

**질문 12. 고용주가 백신 접종을 요구할 수 있습니까?**

답변 12. 예. 고용주는 백신 접종을 요구할 수 있으며 일부 고용주는 백신 접종을 요구해야 합니다. 그러나 고용주는 의학적 면제(백신 성분에 대한 알러지 등) 및 종교적 신념도 허용해야 합니다. 고용주가 COVID 검사를 요구할 수도 있습니다. 추가 정보는 <https://www.cdph.ca.gov/Programs/CID/DCDC/Pages/Guidance.aspx> 및 <https://www.eeoc.gov/newsroom/eeoc-issues-updated-covid-19-technical-assistance>에서 확인할 수 있습니다.

**질문 13. 고용주가 코로나 19 백신 접종 증명을 요구할 수 있습니까?**

답변 13. 연방평등고용기회위원회(EEOC: Federal Equal Employment and Opportunity Commission) 지침에 따르면 귀하의 고용주는 귀하에게 백신 카드 등 백신 접종 여부에 대한 정보를 제공하도록 요청할 수 있습니다. 백신 카드에는 귀하의 건강 또는 의료 상태에 대한 정보가 일절 명시되어 있지 않습니다. 고용주는 귀하의 건강 또는 의료 상태에 대한 그 어떠한 정보를 묻는 것도 허용되지 않습니다. 백신 접종 증명 및 그와 관련한 자세한 정보는 <https://www.cdph.ca.gov/Programs/CID/DCDC/Pages/COVID-19/Vaccine-Record-Guidelines-Standards.aspx>에서 확인할 수 있습니다.

